

# WIARUS POLSKI.

Wychodzi na wtorek, czwartek i sobotę z dodatkiem religijnym p. t.: „Nauka Katolicka“, z dwutygodniowym społecznym p. t.: „Głos górników i hutników“, oraz piśmie literackim p. t.: „Zwierzciadło“. Przedpłata kwartalna na pocztę i z listowych wynosi 1 mr. 50 fen., a z odnośnieniem do domu 1 mr. 74 fen. „Wiarus Polski“ zapisany jest w cenniku pocztowym pod nr. 133, na stronie 408.

**MÓDL SIĘ I PRACUJ!**

Za inseraty płaci się za miejsce rzadka drobnego druku 15 fen., a za ogłoszenia zamieszczone przed inseratami 40 fen. Kto często ogłasza, otrzyma odpowiedni opust czyli rabat. Za tłumaczenia z obcych języków na polski nie się nie płaci. Listy do Redakcyi, Drukarni i Księgarni należy opłacić i podać w nich dokładny adres piszącego. Rękopisów się nie zwraca. Nazwisk korespondentów bez ich upoważnienia nie wykazuje się.

Nr. 152.

Bochum, czwartek, 19 grudnia 1901.

Rok 11.

Redakcyja, Drukarnia i Księgarnia znajduje się przy Maltheserstrasse 17 na dole — Adres: Wiarus Polski, Bochum.

**Rodzice polscy! Uczcie dzieci swe mówić, czytać i pisać po polsku! Nie jest Polakiem, kto potomstwu swemu niemieczyć się pozwoli!**

**Od 15 do 25 grudnia**  
będą listonosze odbierać pieniądze za gazety na  
**I. kwartał 1902 r.**

Prosimy naszych Czytelników, aby każdy miał w pogotowiu 1,74 mr. i wręczył je listowemu, skoro kwit przyniesie.

Rodacy! Zapisujcie

**„Wiarusa Polskiego“**

na I. kwartał 1902 r. i rozszerzajcie go wśród znajomych.

**Polacy na obczyźnie.**

**Śpiegi w kościele!**

W przeszłą sobotę i niedzielę dwóch księży polskich słuchało w Bochum spowiedzi św., a w niedzielę wieczorem było w kościele św. Józefa nabożeństwo z kazaniem polskim. Rodacy tak do spowiedzi jak i na nabożeństwo licznie się zebraли.

Na owo nabożeństwo przybył też policyant w ubraniu cywilnem, naturalnie, nie z pobożności, lecz na to, aby śpiegować Polaków.

A więc tak daleko już doszliśmy, iż Prusacy nawet w kościele nas stawiają pod dozór policyjny? Widocznie jednak owo nabożeństwo polskie nie było niebezpieczne dla państwa, bo jakoś pruski „Vaterland“ wskutek niego nie przewrócił się jeszcze dotychczas. Widzicie, Rodacy, do czego to się dziś Prusacy posuwają! I czyż wobec tego jeszcze lgnąć będziecie do niemieczyny? Nie, to powinno zachęcić każdego, aby szukał coraz więcej łączności ze współbraćmi, aby każdy dbał o swą narodowość!

**Stanowisko rządu w obec sprawy polskiej**

omawia „Koeln. V.“ w artykule wstępnym, odnosząc się do rozpraw parlamentu nad interpelacją Koła polskiego. Organ nadreńskiego centrum oświadcza tym pismom, które podnoszą okrzyki radości, że przeciwnicy Polaków odnieśli we wtorek zwycięstwo w parlamencie, iż nie mają wcale powodu do tych radosnych uniesień. Gdyby bowiem było zwyczajem zarządzać głosowanie przy interpelacjach, natenas w miejsce „zwycięstwa“ okazałaby się gruntowna porażka.

Najwięcej podpadła w mowie kanclerza „Koeln. V.“ różnica w tonie, gdy mówił o Rosyi i o Austrii. Słowa zwrócone do Petersburga brzmiały inaczej, aniżeli uwagi, skierowane do Wiednia, które były znacznie chłodniejsze. Ztąd atoli nie można wnosić, aby Rosya pochwalała politykę niemiecką wobec Polaków, a jeżeli konserwatywna „Kreuz-Ztg.“ powołuje się na petersburskiego „Herolda“, że katolicka gazeta koloniska stwierdza, że redaktor „Herolda“ jest nadbałtyckim Niemcem. Znaną zaś jest rzeczą, że w Rosyi są protestanci z dzielnic

nadbałtyckich najzaciętszymi wrogami Polaków, ponieważ chcą przez to przypodobać się rządowi. Toż i smutnej pamięci bohater w Krozach, generał-gubernator **Klingenberg**, był Niemcem rosyjskim. Nadbałtyccy literaci, przybывая do Niemiec, natychmiast łączą się z agitacją antypolską i antykatolicką. Niestudnie zatem powołuje się „Kreuz-Ztg.“ na petersburskiego „Herolda“, pomijając milczeniem całą czysto rosyjską prasę, która politykę Prus wobec Polaków potępia w jak najostrzejszych słowach.

„Koeln. Vztg.“ stwierdza, że smutne wrażenie sprawia to, iż w parlamencie usiłowano usprawiedliwiać chłostę dzieci wrzesińskich. Rozprawia się także z posłem Sattlerem, który ubolewał nad tem, że katolicy koloniści z zachodu nie otrzymali kapłana swej narodowości. O tyle przyznaje „Koeln. Vztg.“ panu Sattlerowi słusność, że **pożądaną jest rzeczą, aby parafia miała kapłana swej narodowości i na podstawie jego żądania wymaga, aby Polacy na obczyźnie mieli duszpasterzy swej narodowości.** Kościół bowiem nie może udzielać jednemu, czego żądają, a odmawiać tego samego innemu. — Co do pana kanclerza, to tenże jest jeszcze dla „Koeln. Vztg.“ zagadką i jego mowy nie pozwalają domyślać się jego planów. Pan kanclerz porusza zwykle lekko zagadnienia polityczne i trudno sobie dotąd wyobrazić o nim sąd stanowczy. Z odpowiedzi hr. Bilowa trudno wysnuć jego poglądy na sprawę polską, chyba tylko można to uczynić z uwagi jego, że sprawa polska oznacza dla Niemiec „poważne niebezpieczeństwo“. Pod tym względem godzi się „Koeln. Vztg.“ z kanclerzem i przyznaje, że w ostatnim czasie wytworzyła sprawa polska niebezpieczeństwo dla Niemiec. Gdyby się Polaków traktowało, jako równouprawnionych obywateli państwa, byłaby „sprawa polska“ zupełnie niewinna. Hrabia Limburg powiedział wprawdzie, że Polacy wskutek powstania stracili prawo do tego, aby spełniano wobec nich obietnice, jakie otrzymali ze strony królów pruskich, ależ w takim razie — jak to powiedział śp. Windthorst — dla czegoż się nie ukraca praw obywatelskich Berlińczyków z powodu rewolucyi z r. 1848! Główne niebezpieczeństwo dla Niemiec widzi organ katolików nadreńskich w polityce hakatystycznej i oświadcza, że przyszłość pokaże, jak daleko się zajdzie przy tego rodzaju polityce.

**Dobroczynność**  
**w celach germanizacyjnych**

poleca „Posener Zeitung“. To pismo wylicza dobrodziejstwa, jakie ubogie dzieci polskie w Poznaniu otrzymują rzekomo z rąk niemieckich, np. ciepłe śniadania itd., i oburza się na to, że te dzieci mimo odebranych od Niemców dobrodziejstw nie bardzo chętnie się uczą w szkole niemieckiego języka i religii w tymże języku. To samo odnosi się do dzieci, które z funduszów szkolnych otrzymują bezpłatnie książki szkolne itd. Podobno już pomiędzy dziećmi szkolnymi w Poznaniu zaznacza się ukryty a w części jawny opór przeciwko niemieckiej nauce religii. Dziewczęta polskie uczą się też w szkole gotowania i gospodarstwa domowego. Za to dobrodziejstwo nie okazują wdzięczności, bo przy stole wzbraniają się odmawiać po niemiecku modlitwy przed jedzeniem i po jedzeniu. „Posener Zeitung“ radzi „niewdzięcznym“ dzieciom odmówić wszelkich dobrodziejstw.

Jeżeli rodzice podburzają dzieci przeciwko niemieckiej nauce religii, należy im odebrać książki szkolne, dane im bezpłatnie z funduszów szkolnych a rodziców zmusić do kupienia dzieciom tych książek. Dzieci opornych, nie trzeba zwalniać ze szkoły, choćby ukończyły 14 lat.

Wiadomo, że na ciepłe śniadania dla ubogich płyną składki także z rąk polskich.

Zresztą wywody „Posener Zeitung“ sądzą się same, nie potrzebujemy przeto dodawać do nich uwag.

**Życzenia i kłamstwa hakatystów.**

Główny zarząd Towarzystwa hakatystów zajmował się znanymi wnioskami, które uchwalili 20 października br. mężowie zaufania zachodnio-pruskich grup miejscowych, i przyjął wniosek, dotyczący zakazu mówienia po polsku na publicznych zebraniach, oraz wniosek, domagający się, aby wszystkie pisma polityczne, wychodzące w Rzeszy niemieckiej w języku niemieckim, obok języka polskiego, duńskiego, francuskiego itd., umieszczały tekst niemiecki. Przyjęto też propozycję, dotyczące sprzeżiwiania się temu, aby Niemcy popierali prasę polską, oraz dotyczące zniesienia na pocztę biur tłumaczkowskich. Dalej zgodzono się na wniosek, aby z zasady wszelkie nauki udzielano w niemieckim języku; odrzucono zaś tymczasem drugą część tego wniosku, w której wnioskodawcy się domagają wydania ustawy, zapewniającej dzieciom niemieckim naukę przygotowawczą do Sakramentów św. w języku niemieckim, oraz przepisującą, że o narodowości dziecka rozstrzyga władza.

Zarząd Towarzystwa hakatystów przedsięwziął już odpowiednie kroki w celu przeprowadzenia tego, czego się domagają uchwalone wnioski.

„Gesellige“ zamieszcza poniższą wiadomość z Wrześni:

„Z obawą niemieccy różnicy z okolicy Wrześni oczekują skutków złośliwej agitacji, którą rozwijają z powodu wyroku gnieźnieńskiego sądu ziemiańskiego polscy burzyciele. Między robotnikami wiejskimi polskiej narodowości rozszerzają artykuły podburzające najgorszego rodzaju, wzywające do nieposłuszeństwa względem chlebobawców, oraz do gwałtów przeciwko niemieckim właścicielom ziemskim i dzierżawcom. Znamiennym jest wypadek, że w pewnej karczynie wiejskiej agitatorzy polscy ludzi częstowali wódką i łudzili ich, jakoby dwaj królowie byli gotowi dopomóc Polakom.“

Ta wiadomość jest tak potworna, że widocznem jest na niej piętno nieprawdy.

„Posener Tageblatt“ nie może żyć bez kłamstwa. Najprzód skłamał, że w Galicyi nie ma ani jednej szkoły rusińskiej, dziś twierdzi równie kłamliwie, że wszystkie rusińskie i niemieckie dzieci muszą się w szkołach religii uczyć po polsku. To jest świadome kłamstwo, bo od konsula niemieckiego we Lwowie może się „Pos. Tagebl.“ dowiedzieć, jeżeli nie wierzy urzędowym raportom galicyjskiej rady szkolnej, że w Galicyi liczba ludowych szkół rusińskich z rusińskim językiem wykładowym jest większa niż szkół polskich, że we wszystkich tych szkołach dzieci rusińskie uczą się nietylko religii, ale wszystkich przedmiotów nauki w języku ojczystym; to samo odnosi się do szkół niemieckich, których w stosunku do liczby Niemców w Galicyi jest



za wiele. W samym Lwowie jest nadto gimnazjum niemieckie i dwie szkoły elementarne, wspierane przez magistrat lwowski. Ciekawi jesteśmy, czy „Pos. Tagebl.“ będzie miał tyle uczciwości, żeby cofnąć swoje niegodziwe a umyślnie kłamstwa. Wątpimy jednak, żeby ją miał, skoro z równą kłamliwością śmie twierdzić, że demonstracje we Lwowie i Warszawie mają charakter rewolucyjny, skierowany w równą mierze przeciw Rosji i Austrii.

Tendencja tego kłamstwa leży na dłoni. Mimo to pozostanie prawdą, że demonstracje te miały wyłącznie charakter antypruski, a spowodowane zostały wyrokiem gnieźnieńskim.

**Hakatystyczne** opowiadanie z historii polskiej. Gazety katolickie niemieckie opowiadają, że pewien pan miał taki wykład z historii polskiej. Na kresach wschodnich mieszkali Niemcy, wytepli ich Polacy i Wendowie. Kto się nie chciał spolonizować, tego zabijano, albo wypędzano. Dopiero reformacja i sekularyzacja klasztorów ocaliła Niemczyznę, ale nie na długo! Przyszli Jezuici i wprowadzili najokropniejsze stosunki. Niemieckim pastorom wyrwano język, odcinano ręce i nogi. Pan ten opowiadał dalej o stosunkach na wschodnich kresach, o „polnische Sauwirtschaft“, powstawał przeciw duchowieństwu z naszym Najprzew. ks. Arcypasterzem na czele, ostrzegał przed Towarzystwem Pomocy Naukowej i twierdził, że Polacy chcą oderwać się od Kościoła i Papieża, by utworzyć osobny kościół narodowy.

Co słowo, to kłamstwo! Tak to hakatysty starają się oczernić Polaków!

## Sprawa wrzesińska.

Włosi i Września. Prezes klubu włoskiego w parlamencie austriackim p. Malfatti wręczył członkowi Koła polskiego p. Dawidowi Abrahamowiczowi 100 koron, które posłowie włoscy zebrali między sobą na rzecz dzieci wrzesińskich.

Składki ze strony niemieckiej na dzieci wrzesińskie:

Władysław Górnicki z Wiesbadenu 2 mr. od niemieckiego towarzystwa przez pana Górnickiego 10 mr.

Motto: „Wir fühlen mit!

Ueberall weht Gottes Hauch,  
Heilig ist wohl mancher Brauch,  
Aber soll ich beten, danken,  
Thu' ich meine Liebe kund,  
Meine seligsten Gedanken  
„Sprech' ich wie der Mutter Mund!“

\* \* \*

„La Civiltà Cattolica“ o Wrześni. Piszą z Rzymu:

Jak cały świat cywilizowany, tak również i Włosi zajmują się bardzo łosem skazanych w procesie gnieźnieńskim. Pomiędzy innymi pismami „la Civiltà Cattolica“, najpoważniejszy organ naukowy katolików rzymskich, wydawany przez OO. Jezuitów, w ostatnim numerze poświęca sprawę wrzesińskiej pełen współczucia artykuł, omawiający znaną sprawę.

W Rzymie zbierają także składkę na biedne dzieci wrzesińskie.

\* \* \*

Fotografie Piaseckiej. Na szczęśliwy pomysł wpadł znany tutejszy fotograf p. Józef Stolski. Udał się bowiem do Wrześni i przeniósł na papier mieszkanie głośnej bohaterki dramatu wrzesińskiego, Nepomuceny Piaseckiej, skazanej na 2 i pół roku więzienia. W skromnym, schludnym mieszkaniu spoczywa na łożu boleści Piasecka z różańcem w ręku, ofiarowanym jej przez Najprzewielebniejszego księdza Arcypasterza. Czuwa nad nią matka jej, 80-letnia staruszka, a przy łożu zgromadzona jest dziesiątka ciężko chorej. Wiernie odtworzona i pięknie wykonana fotografia znajduje się niewątpliwie w każdym domu polskim. Będzie to najlepszym uznaniem dla pana Stolskiego, który bezinteresownie podjął się tego zadania i cały dochód ze sprzedaży przeznaczył na ofiary wrzesińskie. Cena fotografii — w różnym formacie — jest bardzo przystępna. Obraz dość wielkich rozmiarów kosztuje 2 marki, mniejsze odpowiednio taniej. Nabywać i zamawiać je można tylko w zakładzie fotograficznym p. Stolskiego w Poznaniu przy Wielkich Garbarach nr. 38.

## Ziemia polskie.

\* Z Prus Zach., Warmii i Mazur.

**Pelplin.** Ks. Paweł Schoenke, wikary w Oliwie, został przez zarząd dóbr księcia pruskiego Fryderyka Leopolda prezentowany na probostwo w Krajance.

**Swiecie.** Pierwszą ofiarą mszy św. odprawił ks. Mieczysław Różycki 19 bm. w kościele poklasztornym w Swieciu.

**Toruń.** „Gazeta Toruńska“ ma obecnie aż 7 procesów. Między innymi chodzi o artykuły w sprawie gimnazystów polskich i w sprawie zaczepki dajczkatolickiej przeciw gazetom polskim i kapłanom Polakom, którzy do nich pisują.

**Z Wąbrzeźskiego.** Nauczyciel Klosack z Płużnicy otrzymał 100 marek nagrody za skuteczne udzielanie nauki w języku niemieckim.

**Kwidzyn.** Robotnik Jan Olkiewicz z Kaszczorka otrzymał nagrodę pieniężną za wyratowanie 4 osób tonących we Wiśle.

**Toruń.** Krawiec płynie gęsto po jednej stronie Wisły. Parowiec przewozi jeszcze.

\* Z Wiel. Ks. Poznańskiego.

**Poznań.** Nauczycielem religii w tutejszym gimnazjum Maryi Magdaleny mianowany został ks. Miaskowski od Tumu w miejsce ks. Kloske'go, który został proboszczem w Jaksicach.

**Międzybóże.** Ks. proboszcz Hohmann, kilkoletni duszpasterz miejscowy, otrzymał prezentę na probostwo we Witaszycach pod Jarocinem.

**Koronowo.** Koń kopnął właściciela p. Górskiego z Wiśsewa tak silnie w bok, że złamał mu dwa zębra; p. Górski jest niebezpiecznie chory.

**Poznań.** O stosunkach brazylijskich wygłosił na ostatnim posiedzeniu Towarzystwa młodych przemysłowców bardzo zajmujący odczyt p. Zenon Lewandowski, który zwiedził Brazylię z polecenia Towarzystwa kolonizacyjno-handlowego we Lwowie. W Paranie na 200 tysięcy mieszkańców mieszka 60 tysięcy Polaków, którzy zajmują wybitne stanowiska.

\* Z Śląska czyli Starej Polski.

**Z Turawy** piszą do „Gazety Opolskiej“: W niedzielę miałem sposobność rozmawiać z moim krewnym z parafii Szczedrzykowskiej. Ostatecznie zgadło się o nowo wybudowanym kościele w Szczedrzyku, i mówi mi: „Już by tam wszystko było dobrze, ambona nie jest w najlepszym miejscu, ale to drobnostka w obec tego, że dzisiaj w dzień Niepokalanego Poczęcia N. M. P. ks. kapelan miał niemieckie kazanie, tak iż nikt z nas nie rozumiał. Są więc parafianie bardzo oburzeni, ponieważ parafia jest czysto polska. Zdumiałem nad tem, ponieważ i ja znam niemal każdego Szczedrzykowiaka i wiem także, że parafia jest czysto polska. Ale — mówił mój krewny — jest jeden nauczyciel z innej wioski, która należy do Szczedrzyka, i jeden młodszy nauczyciel, którzy są Niemcami i to dla tych zapewne to kazanie. Radzę wam, jeżeli nie chcecie, żeby germanizacja się wcisnęła do kościoła, to bądźcie na straży i idźcie do waszego ks. proboszcza z przedstawieniem, że niemieckiego kazania nie żądacie. Zapewne ks. kapelan temu nie winien, gdyż on musi słuchać ks. proboszcza. Zresztą nikogo w Szczedrzyku chyba uczyć nie potrzeba, gdyż są tam ludzie rozumni, którzy powinni wiedzieć, jakie kroki porobić, aby zniemu zaradzić.“

**Wozniki.** Tutejszy kościółek św. Walentego został w ostatnim czasie wewnątrz pięknie odmalowany. Koszta tego odnowienia, wynoszące przeszło tysiąc marek, pokryte zostały ze składek parafian. Kościółek św. Walentego jest bardzo starą budową, mniej więcej z 15 lub 16 stulecia.

## Ze świata.

**Berlin.** Nagle i niespodziewanie rozszła się w sobotę wiadomość, że rosyjski następca tronu, wielki książę Michał Aleksandrowicz, przybędzie w niedzielę do Berlina. Rzeczywiście też w niedzielę wieczorem po godzinie 8 zajął książę, ale na dworzec w Wildparku przy Poczdamie. Cały dworzec przyjeżdżający był chorągwiemi rosyjskimi i niemieckimi. Wysokiego gościa witał sam

cesarz Wilhelm, otoczony licznymi książętami i innymi dostojnikami. Gdy książę opuścił wagon, sprezentowała broń kompania honorowa, a muzyka zagrała hymn „Boże caria chrań“. Następnie cesarz z księciem czternastym powozem udali się do nowego pałacu. Podobnie książę przyjechał do cesarza na polowanie. Dzienniki berlińskie podnoszą, że cesarz księcia rosyjskiego przyjmował o wiele serdeczniej, aniżeli austriackiego następcę tronu, który niedawno był również gościem cesarza.

Książę Michał Aleksandrowicz liczy dopiero 22 lata. Jest on jedynym bratem cesarza Mikołaja, ponieważ drugi brat, książę Jerzy, następca tronu, zmarł przed dwoma laty na suchoty.

**W Galicyi** demonstracje antypruskie młodzieży szkolnej ustały, lecz wzmaga się tam za to ruch, mogący ugodzić dotkliwie w żywotne interesy Prusaków, a mianowicie w kieszeń kupców i przemysłowców niemieckich. Na wiecu w Jarosławiu uchwalono bojkot towarów pruskich, korporacja kupców krakowskich postanowiła potargać węży handlowe z Niemcami i postarać się o zawiązanie stosunków innych, a według najnowszych pism krakowskich, wraca z Galicyi do Niemiec mnóstwo cenników, przesłanych galicyjskim kupcom z powodu zbliżających się świąt Bożego Narodzenia. Kupcy wrocławscy, berlińscy i inni, odbierając swoje cenniki z powrotem, znajdują na nich dopisek: „Nie przyjmuję w odwecie za Wrześnię!“

**Serbia.** Książę czarnogórski Mirko królewiczem serbskim. Jak donosi telegram z Białogrodu, król serbski Aleksander zgadza się na to, aby następcą tronu serbskiego był książę czarnogórski Mirko. Książę czarnogórski Nikita, spodziewany w krótko w Petersburgu, projekt ten przedłoży carowi.

**Wojna angielsko-transwalska.** Bruce Hamilton naszedł obóz Pieta Viljoena pod Witkrauns; 16 burów poległo, 70 wzięto w niewolę. Zabrano też burom działo, które stracił swego czasu pułkownik Benson.

## Z różnych stron.

**Bochum.** Ponieważ w przeszły poniedziałek nie mogło się odbyć kazanie polskie, a prócz tego dużo Rodaków czeka na spowiedź, dla tego krótko po Nowym Roku znów dwaj księża słuchać będą spowiedzi św., przy której to sposobności będzie też w kościele św. Józefa kazanie polskie.

**Hessler.** Górnicy, pracujący w kopalni „Wilhelmine Victoria“ musieli onegdaj świętować.

**Ueckendorf.** W kopalni „Rhein-Elbe“ został zabity górnik Behrend.

**Altenbochum.** Kopalnia „Dannenbaum“ zniża górnikom zarobki od 1 stycznia.

**Ewing.** Górnik Rieger wpadł do szybu i zabił się.

**Robotnikom** zagranicznym, pracującym przy kolei, postanowiono wypowiedzieć pracę.

**Dellwig.** W niedzielę 22 bm. zostanie poświęcony tutejszy nowy kościół katolicki.

**Gminy Wanne, Kastrop i Schalke** dążą do tego, aby zostały zamienione na miasto.

## Pożyteczne wiadomości.

**Skuteczne i pewne lekarstwo na popieczenie i poparzenie.** Któż jest tkliwszym od matki na fizyczne dolegliwości dzieci? Ta troskliwość dobrych matek przewyższa częstokroć nauki uczonych badaczy przyrody, bo w razie wypadku jakiego nieszczęścia pośród dziatwy, matka staje się do rąk lekarką oraz chętną ofiarą do przelania bólu na siebie, aby tylko ulgę przynieść ukochanej istotce. Na poparcie tej niezachwianej prawdy, przytaczamy fakt, który posłużyć może do niesienia pewnej i natychmiastowej ulgi w dolegliwościach z popieczenia lub poparzenia wynikających. — Małe dziecko wyrzuciło przypadkiem garnuszek wrzącego rosołu i tym odwarem poparzyło sobie obie ręce. Płacz, cierpiące okrutne bóle dziecka, wprowadził matkę w rozpacz i niemoc, lecz ta ustąpiła za chwilę rozprawie i przytomności. Nie mając nic innego pod ręką, jak tylko flaszeczkę ze spirytusem, w którym kwiat białej lilii był namoczony, w tym spirytusie zamoczyła białe,



plóciennę szmatki i obwinęła niemi popieczoną rączką dziecka. W krótkim czasie ustał płacz dziecka, a zarazem i ból, co naprowadziło matkę na przypuszczenie, że spirytus tak łagodząco oddziałał. Powtórzywszy kilkakrotnie zaaplikowane lekarstwo, ból ustał zupełnie bez pozostawienia najmniejszego śladu popieczenia. Środek ten jest także wypróbowanym na poparzenie, rozchodzi się tylko w jednym i drugim wypadku o to, aby szmatki często zwilżać spirytusem, a najpewniejszym będzie skutek tak dalece, że nawet pęcherze nie wystąpią, o co właśnie szczególnie się rozchodzi, aby nie dopuścić do zapalenia skóry, obrzękłości poparzonej lub popieczonych członków. — W razie braku spirytusu użyć można do tego celu zwykłej czystej wódki.

## Nabożeństwo polskie.

**W Bismarcku** spow. św. w piątek 20 grudnia po poł. i w sobotę rano. Kazanie w piątek po poł. o godz. 5-tej.

**W Gelsenkirchen-Altstadt** spow. św. od soboty 21 grudnia po poł. aż do poniedziałku rano. Kazanie w niedzielę (22) po poł. o godz. 4-tej.

**W Schalke** spow. św. w poniedziałek 23 grudnia po poł. i we wtorek rano. Kazanie w poniedziałek po poł. o godz. 5-tej.

**W Linden** spow. św. we wtorek 24 grudnia po poł. i w środę i czwartek (25 i 26). Kazania w środę i czwartek po poł. o godz. 4-tej. Ks. M.

## Porządek nabożeństwa w Bottropie

w niedzielę, 22 grudnia.

I. msza św. o godz. 6; II. msza św. o godzinie 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; III. msza św. o godz. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; IV. msza św. (dla Polaków) o godz. 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; V. msza św. o godz. 9. Wielkie nabożeństwo z kazaniem o godz. 10.

## Posady i prace.

Poszukują:

Stolarza — W. Knoop w Gerthe.  
Piekarza — I. H. Siecap w Dortmundzie.  
20 robotników i malarzy — restauracja Bonnkamp w Hessler.  
Malarza — Fr. Fester w Rotthausen, Brunstr. 57.  
Służące — Ueckendorf, Schulstr. 54.  
Służące — W. Nowak w Bochum, Juliusstr. 41.

## Nowe książki.

Z powodu zbliżających się świąt Bożego Narodzenia zwracamy uwagę rodziców na gramatykę polską pod tytułem: „**Elementarny Przewodnik Gramatyki**” ułożony przez M. Łukowskiego z użytku w domu i szkole, a dedający w sposób popularny najważniejsze zasady gramatyki polskiej, tak iż każde pojętniejsze dziecko starsze samo, bez pomocy nauczyciela, może poznać naukę o częściach mowy, zasady składni i ortografii, co w życiu praktycznym jest konieczne i potrzebne. Książka ta nadaje się wybornie na podarek gwiazdkowy. Nabyć można w księgarni „Wiarusa Polskiego” w Bochum.

## Ma dzieci

### skazanych za zabicie we Wrześni

złożyli:

W. Warot z Vohwinkel 3,10 mr. — Maryanna Kohn-  
czak z Holsterhausen 2 mr. — Polacy z Herne (wraz.  
Bardiniak) 10 mr. — J. Kujawa z Barendorfu 1,50 mr.  
— A. Betyna z Bochum 1 mr. — F. Adamiak z Alten-  
bochum 50 fen. — Z Altendorfu nad Ruhrą: W. Adam  
50 fen., L. Koza 1,50 mr., J. Gozdek 1 mr., Fr. Kąpczyk  
50 fen., Wal. Maleszka 1,50 mr. razem 5 mr. — Z Gün-  
nigfeld: A. Szary 1,50 mr., P. Ciesielski 1 mr., M. Kę-  
dziora 1 mr., A. Kędziora (syn) 1 mr., J. Jędrzejak 1 mr.,  
W. Zmysłony 1 mr., T. Kobylarz 1 mr., T. Stachowski  
1 mr., A. Stefan 1 mr., T. Grochowy 50 fen., J. Krystek  
50 fen., J. Burdziak 50 fen., I. Kaczmarek 50 fen., W.  
Dudzik 50 fen., W. Szymyślak 50 fen., St. Knop 50 fen.,  
Jan Knop 50 fen., J. Lindner 50 fen., L. Szymyślak 50 f.,  
Fr. Kobylarz 50 fen., A. Frąszczak 50 fen., J. Radajew-  
ski 50 fen., B. Kasperski 50 fen., W. Andrzejewski 25 f.,  
W. Filipiak 20 fen., M. Walkowiak 20 fen., T. Frącko-  
wiak 50 fen., M. Frąckowiak 10 fen., N. N. 10 fen., ko-  
biety z miesięcznej składki 5 mr. (wraz. B. Kasperski)  
22,85 fen. — Na chrzcinach u Kłopotka: W. Kłopotek  
z żoną 1,50 mr., St. Kasperski 1 mr., P. Kasperski 1 mr.,  
I. Kasperski 50 fen., M. Kasperski z ż. 1,10 mr., J. Bielski  
1 mr., J. Stachowski 20 fen., M. Majchrzak z żoną 1,50  
mr. (nadesł. M. Majchrzak) 7,80 mr. — Z Brucha: A.  
Wojtkowiak 1 mr., J. Majerski 1 mr., K. Zborowski 1 mr.,  
G. Stępnik 1 mr., A. Grzeszkowiak 50 fen., A. Kłobus  
50 fen., M. Kazubski 50 fen., T. Dusza 50 fen., A. Ku-  
rasiak 50 fen., L. Włodarczyk 50 fen., St. Cierznik 50 f.,  
A. Cierznik 50 fen., A. Gościński 50 fen., R. Goduszek  
50 fen. (nad. Zborowski) 8,00 mr. — Na chrzcinach u  
W. Gościńskiego w Katernbergu: W. Gościński z żoną 1 mr.,  
F. Józwiak z żoną 2 mr., W. Gościński 50 fen., W. Kro-  
piński z żoną 50 fen., J. Stężyły z żoną 50 fen., A. Stę-  
żyły 1 mr., J. Kamiński 50 fen. (nadesł. J. Józwiak)  
6 mr. — Z Somborn: St. Piotrowski 1 mr., J. Łapawa  
1 mr., J. Loké 1 mr., St. Murzyński 1 mr., M. Skrzyp-  
czak 1 mr., J. Skrzypczak 1 mr., K. Jaskulski 1 mr.  
(nad. St. Piotrowski) 7,00 mr. — Polacy z Horsthausen  
i Baukau: J. Grabiec 1 mr., Franciszka Grabiec 50 fen.,  
Franciszek Grabiec 50 fen., P. Grabiec 50 fen., Jan Sły-  
nina 50 fen., W. Maćkowiak 20 fen., K. Włodarczyk 20  
fen., W. Majszak 1 mr., A. Powol 20 fen., J. Nowacki  
50 fen., J. Łatka 1 mr., J. Dziński 50 fen., J. Maciejak  
1 mr., T. Józwiak 50 fen., T. Krystowiak 1 mr., W. Ja-  
łota 50 fen., M. Galgalems 50 fen., Fr. Ciesielski 20 fen.,  
Franc. Łuczko 20 fen., A. Łowisiany 30 fen., Ludwik

Wall 20 fen., L. Niezydoda 50 fen., M. Wojciechowski  
50 fen., K. Cieślak 20 fen., A. Cieślak 20 fen., M. Kolon  
50 fen., J. Walerczyk 1 mr., A. Walerczyk 1 mr., Piotr  
Markiewicz 50 fen., M. Wazieniewicz 50 fen., A. Sesuła  
50 fen., A. Andrzejewski 50 fen., J. Ziebert 20 fen., P.  
Julos 50 fen., J. Brzechca 10 fen., St. Ziebert 1 mr., St.  
Ziółkowski 50 fen., Fr. Bajstak 20 fen., T. Szczesiak 50  
fen., J. Drzewnik 20 fen., W. Józkwia 50 fen., J. Ma-  
ciejak 1 mr., J. Makowski 50 fen., M. Markiewicz 5 fen.,  
M. Talaska 50 fen., J. Talaska 50 fen., T. Talaska 50 f.,  
J. Łudziechowski 50 fen., J. Marciniak 30 fen., A. Górecki  
25 fen., M. Mazurkiewicz 50 fen., W. Stolarski 30 fen.,  
A. Tyczcic 30 fen., F. Palot 30 fen., W. Kusupel 1 mr.,  
J. Orclarek 1,20 mr., A. Maćkowiak 20 fen., W. Macie-  
jak 50 fen., M. Maciejak 50 fen., W. Piechowiak 50 fen.,  
W. Józwiak 20 fen., Elżbieta Zielińska 20 fen., A. Zie-  
liński 50 fen., Fr. Kruk 50 fen., Fr. Golo 50 fen., W.  
Marciniak 1 mr., I. Michałek 50 fen., J. Jezierski 50 fen.,  
P. Jerzy 50 fen., Jan Walow 45 fen., Fr. Jul 20 fen.,  
T. Pacholski 20 fen., St. Suda 20 fen., F. Walczak 20 f.,  
W. Kordus 25 fen., Piotr Kulus 1,25 mr., M. Cichaczek  
50 fen., Maryanna Nowak 1 mr., St. Pietrowski 1 mr.,  
H. Wesolek 50 fen., J. Stachowiak 50 fen., J. Hudy 1  
mr., W. Górny 2 mr., T. Nowak 1 mr., M. Nowak 1 mr.,  
M. Jokel 1 mr., T. Marchewiak 1 mr., W. Rota 1 mr.,  
Maryanna Markiewicz 50 fen., J. Nowak 50 fen., Fr.  
Rosner z Herne 25 fen., M. Szyka 30 fen., J. Kaczmarek  
20 fen., A. Zoloch 1 mr., Fr. Klupp 20 fen., M. Mikołaj-  
czak 20 fen., Fr. Barthowski 1 mr., M. Pietrowski 20 f.,  
A. Burczak 50 fen., Koczorowski 1 mr., M. Jarochońska  
50 fen., W. Nadoly 50 fen., W. Wiegcz 50 fen., A. Ce-  
giel 25 fen., Maryanna Furmanowicz 50 fen., P. Poziń-  
czak 10 fen., M. Zegarowska 5 fen., W. Zedert 20 fen.,  
M. Rosiński 50 fen., J. Banasiak 30 fen., I. Nowak 50 f.,  
Fr. Przybylski 1 mr., P. Sotek 10 fen., J. Koloch 20 f.,  
Fr. Marciniak 50 fen., Fr. Ważeniak 50 fen., W. Du-  
chalski 50 fen. (wraz. J. Wiczorek z Horsthausen)  
62,50 fen. — Piotr Regulski z Heeren (nad. Durezew-  
ski) 50 fen. — Dziś złożono 137,85 mr.

Dotąd złożono 1078,83 mr. Dalsze składki chętnie przy-  
mujemy Redakcyja.

Uwaga: Składki przyjmować będziemy aż do No-  
wego Roku, kto zatem chciałby jaką ofiarę złożyć, winien  
to uczynić do tego czasu.

## Tow. św. Jana Ewan. w Witten.

Gwiazdka odbędzie się w pierwsze święto po połu-  
dniu o godz. 4. Szanownych członków się zaprasza z żo-  
nami i dziećmi.

W pierwsze niedzielę po nowym roku dnia 5 sty-  
cznia po południu o godz. 4 odbędzie się **walne ze-  
branie**, na którym będzie zdane roczne sprawozdanie i  
obór nowego zarządu. Wszystkich członków jako też i  
gości uprasza o liczny udział Zarząd.

Szan. członków zarządu proszę, aby w przyszłą nie-  
dzielę 22 grudnia o godz. 10 przed poł. przybyli na salę  
zwykłych posiedzeń. L. Kociński, sekretarz.

## Towarzystwo św. Józefa w Osterfeld.

W piątek 20 bm. przybędzie do nas spowiednik pol-  
ski słuchać spowiedzi św. aż do poniedziałku. W nie-  
dzielę będzie nabożeństwo z kazaniem o godz. 4 po poł.  
W piątek po południu zaczyna się spowiedź Niewiasty  
powinny ile możności w piątek po południu i w so-  
botę rano przystąpić do spowiedzi, ponieważ w sobotę po  
poł. spowiedź dla członków tow. W niedzielę rano o 7  
godz. przystępuje towarzystwo wspólnie do Komunii św.  
Uprasza się członków, aby z tej sposobności jak najli-  
czniej skorzystali. Członkowie winni przybyć w czapkach  
i oznakach tow. Po nabożeństwie polskim zebranie.

Gwiazdka odbędzie się w pierwsze święto Bożego  
Narodzenia o godz. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Będzie odegrany teatr „Pastu-  
szkowie”. Wstęp wolny. Uprasza się członków, aby ra-  
czyli swoje żony i dzieci z sobą przyprowadzić. Wszy-  
scy Rodacy i Rodaczki z Osterfeld mają wstęp wolny. O  
liczny udział w nabożeństwie jak i w gwiazdce prosi  
Zarząd.

## Tow. św. Antoniego w Ueckendorf

obchodzi gwiazdkę w pierwsze święto po poł. o godz. 4  
punktualnie. Porządek obchodu: 1) wspólny śpiew i po-  
dzielenie się opłatkiem, 2) popła i rozdanie podarków, 3)  
odegranie teatru „Dzwonek św. Jadwigi”. Na zakończe-  
nie wspólny śpiew. Każdy członek powinien przybyć ze  
swoją rodziną. Członek nie wypłatny dwa miesiące nie  
otrzyma gwiazdki. O liczny udział członków i gości pro-  
simy. Ktoby się chciał do tow. zapisać ma sposobność  
w niedzielę 22 bm. o godz. 4 po poł. na sali p. Serres,  
Heinrichstr. J. Grabowski, przewodn.

Towarzystwo gimn. „Sokół” w Oberhausen  
oznajmia swym druhom, iż w niedzielę dnia 22 grudnia  
o godz. 4 po południu odbędzie się **roczne walne  
zebranie**, na którym się odbędzie: 1) wpis nowych  
druhów, 2) płacenie składek miesięcznych, 3) przeczytanie  
druhów niewypłatnych, 4) obór nowego zarządu.

Uprasza się druhów zgłaszających ze składkami, ażeby  
się z nich aiścieli, w innym razie nie mają prawa do gło-  
sowania. O liczny udział w tem zebraniu uprasza się.

Czołem! Wydział.  
Zarazem oznajmiam Szan. druhom, iż w pierwsze  
święto Bożego Narodzenia o godz. 2 i pół po poł. odbę-  
dzie się gwiazdka, na którą szan. druhów z rodzinami  
zapraszam. Józef Dera, przewodniczący.

## Tow. św. Jana z Matty w Wetter

donosi swym członkom, Rodakom i Rodaczkom w Wetter  
i okolicy, iż w sobotę 21 bm. po południu przybędzie do  
nas polski spowiednik i będzie słuchał spowiedzi aż do  
poniedziałku po południu. W niedzielę po południu o godz.  
3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> jest polskie nabożeństwo z kazaniem. Zaraz po na-  
bożeństwie pojedziemy na salę posiedzeń, gdzie nas z pe-  
wnością książd polski odwiedzi. O liczny udział w spo-  
wiedzi i w nabożeństwie polskim uprasza Zarząd.

W pierwsze święto Bożego Narodzenia o godz. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
po poł. odprawiamy wspólnie gwiazdkę u p. Herberta, na  
którą zapraszamy wszystkich członków z żonami i dziećmi.  
O liczny udział uprasza W. Matuszczak, prezes.



## Towarzystwo św. Kazimierza w Lütgendortmund

donosi swym członkom, iż w czwartek  
o godz. wpół do 4 po poł. odbędzie  
się pogrzeb członka naszego

## śp. Jana Dąbrowskiego.

Członkowie zechcą się zebrać o godz.  
3 po poł. na sali zwykłych posiedzeń  
w czapkach tow. i z oznakami. O li-  
czny udział w pogrzebie prosi

Jan Pietrzak, przewodniczący.

## Towarzystwo św. Wojciecha w Karnap

donosi wszystkim członkom i Rodakom w Karnap i oko-  
licy, iż w sobotę 21 grudnia przybędzie polski ksiądz, bę-  
dzie więc sposobność do spowiedzi św. w sobotę od godz.  
3 do wieczora i w niedzielę rano, dla tego upraszam-  
wszystkich Rodaków, aby do spowiedzi przybyli jak naj-  
liczniej. Członków naszego towarzystwa upraszamy, aby  
wszyscy przystąpili do spowiedzi w sobotę na wieczór,  
gdyż w niedzielę rano o godz. 7 przystąpi towarzystwo  
wspólnie do Komunii św. — O godz. 4 po południu jest  
nabożeństwo z kazaniem polskim. Po nabożeństwie o 6  
godz. będzie miesięczne zebranie. Upraszamy członków i  
wszystkich Rodaków, aby na nabożeństwo i na zebranie  
licznie się stawili. Zarząd.

## Tow. św. Antoniego w Ueckendorfie.

W niedzielę 22 bm. po południu o godzinie 4 mamy  
zebranie, na którym będzie płacenie miesięcznych składek  
przyjmowanie nowych członków i wypłacanie chorym. —  
Uprasza się członków o przybycie, tak, aby ani jednego  
nie brakowało. J. G.

## Tow. św. Wawrzyńca w Elberfeldzie.

W drugie święto dnia 28 grudnia po południu o go-  
dzinie 4 odbędzie się gwiazdka. O liczne zeromadzenie  
się uprasza Zarząd.

## Polskie cygara,

polskie papierosy, polską tabakę do zażywania,

## polskie wino czerwone i żółte,

polskie pierniki i polski smalec poleca przy  
najtańszych cenach

Franciszek Krajewski, Wattenscheid.

## Kalendarze na rok 1902.

**Kalendarz Maryański.** Cena 60 f.,  
z przesyłką 70 fen.

**Święta Rodzina.** Kalendarz dla rodzin  
chrześcijańskich. Cena 50 fen., z przes. 60 fen.

**Przyjaciół Rodziny.** Kalendarz lu-  
dowy. Cena 30 fen., z przes. 40 fen.

Adres: „Wiarus Polski” Bochum.

Bardzo dobra **kawa** fant po 1,05 mr.  
palona i 1,15 mr.

**Orzechy włoskie** I-a po 25 fen., małe la-  
skowe po 35 fenigów za funt i wszelkie inne

## ☼ towary kolonialne ☼

poleca

Franciszek Krajewski, Wattenscheid.

<p><b>Obelgę</b> rzuconą na Franciszka Przybylak cofam. W. Kowalski.</p>	<p><b>Znalazłem</b> przed kilku tygodniami w okolicy Herne w koszu od jabłek <b>pierscionek</b> z dwoma literami wewnątrz. Kto go zgubił, może się po niego do mnie zgłosić. <b>Stanisław Szelejewski</b>, skład wazywa, Baukau, Oranger Str. 66.</p>	<p><b>Zbiór pieśni kościelnych</b> nawierający najuważniejsze pieśni za cały rok. Cena 30 fen. Księgarnia „Wiarusa Polskiego” w Bochum.</p>
--	---	---

## Towary krótkie

jak mocne białe **koszule**, gacie, cygarniczki,  
szczotki, cygarówki, fajki, **portmonetki**  
i noże. Powinnowania polskie na imieniny  
i Nowy Rok, listowy papier z mapą Polski  
i wiazarki polskie od 65 fen. do 2,50 mr.

poleca

Franciszek Krajewski,

Hochstr. 29. Wattenscheid. Hochstr. 29.



**Tow. św. Wojciecha w Röhlinghausen**  
donosi swym członkom, iż miesięczne zebranie odbędzie się w pierwsze święto Bożego Narodzenia o godz. 1/2 4 po południu. O godz. 5 rozpocznie się gwiazdka. O liczny udział prosi Zarząd.

**Koło śpiewu „Harfa“ w Wanne.**  
W pierwsze święto Bożego narodzenia obchodzimy wspólną gwiazdkę o godzinie 6 wieczorem. Uprasza się wszystkich członków o jak najlichnější udział. Dla obcych wstęp wzbroniony. Zarząd.

**Tow. św. Jana Chrzc. w Meiderich**  
donosi swym członkom, iż w pierwsze święto Bożego Narodzenia odbędzie się gwiazdka dla dzieci. Początek o 5 godz. wieczorem na sali p. Engelsa. ul. Kurzestr. Uprasza się jak najuprzejmiej o liczny udział. Goście mile widziani. Zarząd.

**Tow. św. Ignacego w Oberhausen**  
donosi swym członkom, iż latosia gwiazdka odbędzie się w pierwsze święto Bożego Narodzenia o godz. 6 po południu na sali p. Spettmanna, dawniej Wilms. O liczny udział członków z rodzinami uprasza Zarząd.  
Uwaga: Członkowie z rodzinami winni się zbierać o godz. 5 1/2 na małej sali, gdyż wielka sala jest zajęta do godziny 6 przez towarzystwo gimn. „Sokol“

**Towarzystwo św. Józefa w Essen**  
donosi swym członkom, iż w pierwsze święto Bożego Narodzenia 25 grudnia urządzamy wspólną gwiazdkę rodzinną na małej sali zwykłych posiedzeń, przy ul. Frohnhauser Str. 19. Początek o godz. 5 po południu. Obchódzimy dzień ten uroczysto, dzieląc się wspólnie opłatkiem i zachowujemy dzień ten w pamięci. Miłość braterska, wspólna myśl, obyczaje naszych porządków naśladujemy, a nie zginiemy, choć znajdujemy się w tak smutnych czasach. Zapraszamy uprzejmie szan. członków z rodzinami. — Goście mile widziani.  
**Komitet gwiazdkowy.**  
Uwaga: Uprasza się szanownych członków, ażeby nieśli się ze składek na gwiazdkę w wysokości 50 fen., które to komitet na cel ten zbiera.

**Towarzystwo św. Jana Chrzc. w Ueckendorf.**  
W niedzielę dnia 22 grudnia na rannej Mszy świętej przystępujemy wspólnie do Komunii św. Sposobność do spowiedzi św. dla członków jest w sobotę z rana i po południu od godz. 4 oraz w niedzielę rano. Uprasza się członków, aby z tej sposobności skorzystali. Jest obowiązkiem każdego członka przystąpić wspólnie do Stołu Pańskiego. Członkowie winni mieć oznaki towarzyskie. Zarząd.

**Koło śpiewu Gwiazda Jedności w Osterfeld.**  
W piątek 20 grudnia, w sobotę i w niedzielę będzie sposobność do spowiedzi św. gdyż przybędzie do nas spowiednik polski. W 22 grudnia o godz. 7 rano przystępuje tow. wspólnie do Komunii św. Chorągwi i asystenci winni przybyć pół godziny przed. O liczny udział uprasza Zarząd.

**Tow. św. Stanisława K. w Katernberg**  
donosi wszystkim członkom zamieszkałym w Katernberg i okolicy, iż nasze Towarzystwo obchodzi w pierwsze święto Bożego Narodzenia wspólną Gwiazdkę i to o godz. 4 po południu. Wszystkich członków oraz ich żony z dziećmi, jako i wdowy po zmarłych członkach i krewnych naszych członków uprasza się, ażeby liczny udział w takowej brali. Będą też pieśni śpiewane: kolędy na Boże narodzenie. Będzie grać także kapela naszych członków. Będą deklamacje, śpiewy rozmaite wazatem uprasza się, ażeby żadnego członka nie brakowało. Prosimy zabrać z sobą kantyczki. Zarząd.  
Uwaga. Posiedzenie zwyczajne odbędzie się w niedzielę, dnia 22 bm. po poł. zaraz po polskim nabożeństwie niezpornem. Ponieważ już stary rok ma się ku schyłkowi, prosimy, ażeby się członkowie na posiedzenie zgromadzili i ze składek miesięcznych pilić się raczyli. O liczny udział prosi Zarząd

**Towarzystwo św. Wawrzyńca w Castrop**  
donosi swym członkom, oraz życzliwym Towarzystwu, iż w pierwsze święto Bożego Narodzenia po południu o godz. 4 na sali p. Schulte-Beckra, obchodzi towarzystwo wspólną gwiazdkę. Rodacy, którzyby sobie życzyli opłatków na gwiazdkę, są takowe do nabycia u przewodniczącego p. Hejnowicza, ulica Bahnhofstr. 4, w domu p. Nowickiego. Członkowie którzy biorą książki z biblioteki, winni książki wypożyczone do Nowego Roku zwrócić na ręce bibliotekarza. Szan. członków wraz z rodziną na obchód gwiazdki zaprasza uprzejmie Zarząd.  
Intencje Serca Jezusowego oraz Rodzinę Chrześciańską zapisywać mogą Rodacy z Castropu u Hejnowicza, przewodniczącego na nadchodzący Nowy Rok.

**Botrop.**  
W niedzielę, dnia 22 grudnia po niezpornach, odbędzie się zebranie Towarzystwa św. Jacka na sali zwykłych posiedzeń. Porządek obrad: Przyjmowanie nowych członków, płaćcie składek miesięcznych itd. Uprasza się szanownych członków, ażeby się ze swymi rodzinami jak najlichniej zebrałi, gdyż na tem zebraniu będą rozdawane podarki dla dzieci i przyjdzie pod obrady sprawa urządzania teatru w dzień św. Szczepana. Goście mile widziani. Zarząd.

**Towarzystwo św. Idziego w Günnigfeld.**  
W pierwsze święto Bożego Narodzenia urządzamy Gwiazdkę, na którą wszystkich członków wraz z rodziną jak najuprzejmiej zaprasza Zarząd.

**Bacność! Horsthausen!**  
Donosi się wszystkim członkom Towarzystwa św. Józefa, oraz innym Rodakom, iż w niedzielę dnia 22 grudnia przyjmowany będzie nowy ks. proboszcz. Uprasza się wszystkich Rodaków o liczny udział w przyjęciu Wiel. księdza proboszcza, które się odbędzie na sali gościnnej p. Lobeka. Początek o godz. 5 po południu. Osoby niżej 16 lat nie mogą być obecne.  
Tow. św. Józefa w Horsthausen.

**Towarzystwo św. Józefa w Horsthausen.**  
W niedzielę dnia 22 grudnia po wielkim nabożeństwie o godz. 11 1/2 odbędzie się zwyczajne zebranie w celu różnych objaśnień względem przyjęcia Wiel. księdza prob. O liczny i punktualny udział prosi Zarząd.  
Chorągwi winni stawić się z chorągwią na wielkie nabożeństwo.

**Tow. św. Augustyna w Rotthausen.**  
W pierwsze święto Bożego Narodzenia po południu o godz. 4 odbędzie się gwiazdka na sali posiedzeń. Uprasza się członków z żonami i dziećmi, ażeby licznie i punktualnie przybyli. **Walne zebranie** odbędzie się w Nowy Rok po poł. o godz. 4. Posiedzenie zarządu i rewizorów kasy odbędzie się o godz. 8 po południu. Prosimy członków zarządu, ażeby oznaki przynieśli.  
A. Małeck, sekretarz.

**Towarzystwo św. Walentego w Hörde.**  
Dnia 25 grudnia, tj. w pierwsze święto Bożego Narodzenia, urządzamy nasze tow. wspólną gwiazdkę po poł. o godz. 4 na sali zwykłych posiedzeń, na którą się wszystkich członków wraz z rodziną zaprasza. Zarząd.  
Dnia 29 grudnia to jest w ostatnią niedzielę przed Nowym Rokiem odbędzie się **walne roczne zebranie**, na którym będzie obór nowego zarządu i sprawozdanie kasowe. Zebranie to rozpocznie się punktualnie o godz. 8 po poł., na które się wszystkich członków bez wyjątku zaprasza. bo powinnością jest każdego członka na walne zebranie przybyć. Członkowie, którzy zalegają ze składką miesięczną, nie mają prawa do głosowania. Posiedzenie zarządu odbędzie się w drugie święto Bożego Narodzenia. Wszyscy członkowie należący do zarządu, oraz rewizorowie kasy winni punktualnie przybyć po poł. o godz. 4 na salę zwykłych posiedzeń. Zarząd.

**Bacność Polacy w Essen!**  
W niedzielę dnia 22 grudnia po południu o godzinie 5 odbędzie się **koncert z przedstawieniem amatorskiem** przeplatany mowami, deklamacjami, śpiewem chórowym i ogólnym, wieczorem o godz. 7 zostanie odegrana sztuka teatralna pt. „Okreśne“. Cały dochód z onego przedstawienia po odliczeniu kosztów ma służyć **celowi dobroczynnemu**, dla tego prosimy Rodaków jako i Rodaczki z Essen i okolicy, którym leży sprawa dobroczynności na sercu, ażeby zechcieli podążyć na wielką salę Alfredshaus, przy ul. Frohnhauserstr. 19 i wesprzeć swym groszem cierpiących. Wstępne wynosi dla mężczyzn 50 fenigów, dla niewiast 30 fenigów.  
W imieniu komitetu: Tomasz Nowak.

**KSIEGARNIA „WIARUSA POLSKIEGO“ w Bochum**  
ma na składzie wielki wybór książek do nabożeństwa, książek powieściowych, śpiewników, książek treści religijnej i historycznej, papier listowy z pięknymi napisami polskimi itd. Dalej: wielki wybór figur Świętych, krucyfiksów, różańcy i innych dewocyonalij.  
Adres: „Wiarusa Polski“, Bochum

Szanownym Rodakom polecam dla dzieci moją bogactwo zaopatrzoną **wystawę gwiazdkową** jako też i inne **towary kolonialne** po jak najtańszych cenach.  
Również zwracam szanownym Rodakom uwagę na mój wielki zapas **win zagranicznych** i wybornych **cygar** hamburskich importowych, także i wielki wybór **papierosów** z pierwszorzędných fabryk poznańskich, warszawskich, i drezdeńskich, także po bajecznie tanich cenach.  
Jestem mocno przekonany, że kto raz z szanownych Rodaków u mnie kupi, ten na zawsze zostanie moim stałym odbiorcą.  
Z wysokim szacunkiem  
**Fr. Stachowski,**  
ul. dworcowa 160 Bismark, Bahnhofstr. 160.

Donosimy niniejszem szanownym Rodakom w Herne i okolicy, iż założyliśmy **skład towarów żelaznych** to ognisk do gotowania (maszyn do gotowania), pieców do ogrzewania aypiala i składów oraz wszelkich sprzętów kuchennych. — Zakupione sprzęty oddawamy do domu bezpłatnie. — Prosimy szanownych Rodaków o poparcie naszego interesu i przytakamy, że szan. Rodaków jak najlepiej obsłużymy i to po cenach przystępnych.  
**Piecyki do ogrzewania bardzo tanio.**  
**St. Jankowiak i M. Karas**  
w HERNE, przy ulicy Kampstrasse nr. 8, niedaleko pana Józefoskiego.

**Bacność Bracia!**  
Kto chce sobie dobrze chodzić i tanio **zegarek** nabyć, niech przybędzie szybko do **Józefa Balzera** prawdziwego fachowego zegarmistrza  
Bahnhofstr. 30 w Herne, Bahnhofstr. 30.  
Tam znajdzie wielki wybór zegarów ściennych i zegarków kieszonkowych, oraz wszelkich przedmiotów złotniczych przy niestychanie tanich cenach.  
Proszę uważać na chodzący przed domem zegar elektryczny.  
**Polska usługa! Polska usługa!**

**Cygara**  
w przeszło 70 gatunkach, wyłączna sprzedaż dla Kastro i okolicy najlepszych wyrobów najznacznějších fabryk cygar. Cena od 3 do 17 marek za 100 sztuk.  
**Fr. Schnettelker**  
w Kastro

Polecam Szan. Rodakom m. **warsztat szewski** w którym wykonuję nowe obuwie podług miary, oraz wszelkie reparacje wchodzące w zakres mego zawodu. Wszelkie zamówienia oddawiam spiesznie i akuracie.  
Usługa rzetelna, a towar wysmienity.

Z szacunkiem  
**Ignacy Misiak,**  
szewc polski  
w Ueckendorfie,  
Bochamska ul. nr. 13.  
Rodacy, popierajcie waszych współbraci.

**Na gwiazdkę**  
polecam pięknie przyozdobione pudełka cygar po 10, 25 i 50 sztuk, znakomitej jakości.  
**Fr. Schnettelker**  
w Kastro.

**Na podarki gwiazdkowe!**  
polecamy wielki wybór **książek** do nabożeństwa, o najwyczejniejszych do najpiękniejszych, **figury śś. Pańskich, krucyfiksy** itd.  
Adres: „Wiarusa Polski“ w Bochum.

**Różne ciekawe książki.**  
Piśmiennictwo polskie, w życiorysach naszych znakomitych pisarzy przedstawione. Dla ludu polskiego i młodzieży ułożył Józef Chociszewski. Cena 1,60 mr., z przes. 1,80 mr. — Tajemnica królowej (powieść z czasów Bolesława Chrobrego). Cena 80 fen. — Ostatni z Piastów. Powieść historyczna z XIV wieku. Cena 1 mr., z przes. 1,20 mr. — Wśród burz i gromów. Powieść historyczna z czasów Władysława Łokietka. Cena 1 mr., z przes. 1,20 mr. — Krew królewska. Powieść historyczna z czasów Władysława Warneńczyka. Cena 60 fen. z przes. 70 fen. — Matka królów. Powieść historyczna z początków XV wieku. Cena 80 fen., z przes. 90 fen. — Królowa Jadwiga. Powieść historyczna z XIV wieku. Cena 60 fen., z przes. 70 fen. — Złote czasy. Powieść historyczna z czasów Zygmunta Starego. Cena 60 fen., z przes. 70 fen. — Pan Czuryłło. Powieść historyczna z czasów Zygmunta Augusta. Cena 80 fen., z przes. 90 fen. — Pod katońskim toporem. Powieść historyczna z czasów Stefana Batorego. Cena 80 fen., z przes. 90 fen. — Walka o koronę. Powieść historyczna z XVIII wieku. Poznań 1900, str. 95. Cena 60 fen. — Historyczno-humorystyczne obrazy z roku 1863. Napisał W. Z. Cena 50 fen., z przes. 60 fen. — Obrazy z roku 1863 i Drygas-Syberia. Cena 50 fen., z przes. 60 fen. — Józef Sruś, lekarz poznański, obrazek historyczny z XVI wieku. Cena 80 fen., z przes. 35 fen. — Rys historyczny powstania w paszczy białowieskiej w r. 1831. Cena 50 fen., z przes. 60 fen. — Bigos z kielbasą, zbiór powieści i opowiadań ludowych. Cena 60 fen., z przes. 70 fen. — Dziezień Secemina, powieść historyczna z XVII wieku. Cena 20 fen., z przes. 25 fen. — Djabel w domu, powieść przez A. Wniarskiego. Cena 10 fen., z przes. 15 fen. — Jak to w Poznaniu bies porwał Szweda. Powieść z czasów najazdu Szwedów na Wielkopolskę w XVII wieku. Cena 20 fen., z przes. 25 fen. — Jan Sobieski, król polski i obrońca chrześciaństwa. Powieść historyczna z czasów odsieczy Wiednia. Cena 75 fen., z przes. 85 fen. — Jan z Tęczy. Powieść historyczna przez J. U. Niemcewicza. 2 tomy. Cena 1,20 mr., z przes. 1,40 mr. — Krwawa głowa, powieść z wypadków galicyjskich z r. 1846. Cena 10 fen., z przes. 15 fen. — Skiba i Ostoj, powieść współczesna. Cena 60 fen., z przes. 70 fen. — Ofiara nihilistów. Powieść humorystyczna. Cena 50 fen., z przes. 60 fen. — Piotr Krempa. Powieść historyczna z czasów Bolesława Śmiałego. Cena 50 fen., z przes. 60 fen. — 100 najcenniejszych powiastek ks. kanonika Schmidta. Cena 60 fen., z przes. 70 fen. — Przez ciernie i głogi. Powieść. Cena 1 mr., z przes. 1,20 mr. — Pułk czwarty (1831) powieść historyczna. Cena 75 fen., z przes. 85 fen. — Szwedzi w Poznaniu, powieść historyczna z XVII wieku. Cena 30 fen., z przes. 35 fen. — Tajemnica chaty wiejskiej, powieść. Cena 1 mr., z przes. 1,20 mr. — Trzy lata pomiędzy arabskimi rozbojnikami. Cena 60 fen., z przes. 70 fen. — Wina i poka. Powieść. Cena 20 fen., z przes. 25 fen. — Za wiarę i ojczyznę. Powieść. Cena 75 fen., z przes. 85 fen. — Zbójcy w górach Kalabryjskich. Powieść. Cena 60 fen., z przes. 70 fen. — Zmartwychwstanie z trumny. Powieść z r. 1863. Cena 20 fen., z przes. 25 fen. — Boża chłosta, powieść historyczna z czasów napadu Tatarów na Polskę w 1241 r. Cena 30 fen., z przes. 40 fen. — Ucieżne przygody, dowcipy i figle Chłopka-Roztropka. Cena 20 fen., z przes. 25 fen.  
Adres: „Wiarusa Polski“, Bochum.

**Piosennik Jutrzenki**  
sawierający pieśni, piosnki i wiersze potępiające pijaństwo, karciarstwo, i socyalizm. Cena 30 fen., z przes. 35 fen.  
Adres: „Wiarusa Polski“, Bochum.



# WIARUS POLSKI.

Nr. 152.

Bochum, czwartek 19 grudnia 1901.

Rok 11.

Redakcja, Drukarnia i Księgarnia znajduje się przy Maltheserstrasse 17a na dole. — Adres: Wiarus Polski, Bochum.

## Numer dodatkowy.

### Mowa dr. Dziembowskiego w sprawie wrzesińskiej.

Panowie pozwolicie mi, że zająca we Wrześni kilku uwagami krótkimi objaśnię. Byłem sam podczas procesu obrońcą oskarżonych, ale mimo to, chociaż obronę prowadziłem, starać się będę, aby Panom rzecz przedstawić obiektywnie, tak jak ją przedstawia dochodzenie sądowe. Zgadzam się z hr. Limburgiem, że przedstawienia zająć tych ze strony prasy częstokroć absolutnie obiektywnymi nie były. Jako przykład mogę hr. Limburgowi przytoczyć, że w Gnieźnie kilka stołów zajętych było przez sprawozdawców, którzy podczas mowy prokuratora na miejscach swych pozostali, skoro atoli rozpoczął Polak obrońca przemawiać, naraz panowie sprawozdawcy salę sądową opuścili, ażeby możliwie jak naj-obiektywniej obronę naszą opisać. (Słuchajcie, słuchajcie! Głosy z centrum.)

Muszę więc panu hr. Limburgowi przyznać rację, że wiadomości podawane przez prasę, nie bardzo są obiektywne. Lepiej więc będzie, że parlamentowi przedstawi rzecz, kto był w sali sądowej podczas postępowania dowodowego. Żałuję bardzo, że moich wywodów kanclerz Rzeszy słuchać nie może z powodu swoich zajęć urzędowych. (Wesołość.)

We Wrześni już od dwóch lat czyniono przygotowania do wprowadzenia nauki religii w języku niemieckim, ale wówczas przeszkodziła wprowadzeniu tej nowości ówczesna powiatowa rada szkolna. Obecne wprowadzenie wykładu niemieckiego jest do zawdzięczenia nauczycielowi p. Koralewskiemu i zarządzeniu rejencji, obowiązującemu powszechnie, według którego nauczyciel otrzymuje 100 marek nagrody, jeżeli w nauce języka niemieckiego doprowadzi tak daleko, iż można wysłać do rządu podanie o wprowadzenie wykładu niemieckiego religii.

Jak wykazało postępowanie dowodowe, nauczyciel ten znalazł się w kłopotach finansowych — nauczyciel pije dużo, gra często w karty, utrzymuje po nocach banki; mógł więc człowiek ten raz mieć nieszcześć i odczuć brak pieniędzy. Mości Panowie, w podaniu powiedziano, że dzieci językiem niemieckim dostatecznie władają.

Tak napisano w podaniu, a rzeczywistość

jest taką: dzieci przesłuchiowano w procesie jako świadków, dzieci z klas I i II, a więc dzieci, które już naukę religii w języku niemieckim pobierały. Ale coż wykazały przesłuchy? Oto rzecz bardzo interesująca. Na pierwsze pytania przewodniczącego odpowiadały dobrze po niemiecku, ale gdy prezydent począł dalsze stawiać pytania, aby wnikać w rzecz, gdy dzieci miały opowiadać, co widziały, wówczas wykazało się, że brak im słów niemieckich i musiano wziąć na pomoc tłumacza. Pan prezydent musiał zwrócić się z wezwaniem: „Proszę pana tłumacza, sprawuj pan swój urząd!”

Tak, panowie, jeżeli dziecko nie jest w stanie porozumieć się z prezydentem, to jakże można mówić o zdolności jego pobierania wykładu religii w języku niemieckim? Sądzę, że tego nawet panowie, którzy siedzą po prawej stronie Izby, żądać nie będą. Ztąd możecie Panowie wysnuć sobie wniosek, co warte „berycty” — i wiercie mi Panowie, że inne nie wiele więcej warte, a wśród ludu naszego, który o tych „beryctach” słyszy z rozpraw parlamentarnych, wytworzyło się przysłowie i ludzie mówią, gdy ktoś powie jakieś kłamstwo, że to „beryct”.

M. Panowie! Znajomość języka niemieckiego u dzieci, uczęszczających do szkół we Wrześni, postąpiła tak daleko, że jedno z dzieci szkolnych żegnało się po niemiecku: „Im Namen des Vaters, des Sohnes, des heiligen Geiges.” Nauka religii w języku niemieckim była w szkole wrzesińskiej zaprowadzona, ale nie przeprowadzona; nauczyciele miewali wykłady, ale słuchacze milczeli. W końcu chciano opór bierny dzieci przełamać i to doprowadziło do znanych zajęć w dniu 20 maja. Jak sobie postąpiła wówczas ludność?

Hr. Limburg utrzymuje, że zbrodnica agitacja polska wszystkiemu zawiniła; na to odpowiadamy, iż ludność we Wrześni aż do ostatniej chwili zachowywała się całkiem lojalnie.

Po zaprowadzeniu wykładu niemieckiego ludność wniosła w pełnym zaufaniu podanie do cesarza i króla. Petycję odesłano, a mieszkańcy Wrześni musieli sobie pomyśleć o rosyjskiem przysłowiu, że „car daleko”.

Na petycję, zaopatrzoną w odpowiedni stempel, przesłaną później rejencji, jako odnośnej władzy, nadeszła odpowiedź rejencji, że rząd nie może owego rozporządzenia cofnąć. Odpowiedź ta rejencji nie mogła się żadną

miarą przyczynić do uspokojenia ludności, to każdy przyzna. Wówczas ludzie wpadli na pomysł urządzenia wieca, aby na wiecu wspólnie rzecz omówić. Na wiec ten zaproszono także panów ze sejmu pruskiego; oraz posłów dr. Głębockiego i mnie.

Panowie! Uznaliśmy za nasz obowiązek przy sposobności tego wieca ludności poradzić, aby zachowywała się spokojnie i nie dopuszczała się żadnych wykroczeń.

Nie ulega wątpliwości, że ludność była bardzo wzburzona, kiedy nawet tego rodzaju wykroczenia popełniła.

Przechodzę teraz do chłosty w szkole. W sprawie tej chłosty powiedziano: Dzieci otrzymały tylko po kilka razy, ale z jaką gwałtownością i siłą razy te były wymierzane! Postępowanie dowodnie wykazało, że dzieci wychodziły ze szkoły z rękoma tak opuchniętymi, że ich nie mogły zwinąć w kulkę, ani też utrzymać książek i ołówków. Ludność przypatrywała się tym rękoma.

Zwracam przy tej sposobności uwagę pana posła hr. Limburga na tę okoliczność. Pan poseł powiedział: co mogło to obchodzić ludzi, których dzieci nie bito? Tymczasem na miejscu przybyli mieszkańcy niemieccy i żydowscy i okazali swe oburzenie z chłosty.

Tymczasem chłostę tę nazwał nauczyciel p. Koralewski jako nie przekraczającą przepisów o chłostie. Rzecz dziwna, że lekarz, który dzieci oglądał, był innego zdania i wystawił świadectwo, a jedno z dzieci po chłostie cztery dni chorowało i przez czas ten nie mogło odwiedzać szkoły.

Panowie, takie obchodzenie się z kijem może czasem być niebezpieczne, o tem opowiadają sobie wiele we Wrześni. Zdarzyło się tam co następuje: Syn pewnego szewca począł w siódmym roku życia uczęszczać do szkoły, będąc zdrow zupełnie, ale raz otrzymał trzciną chłostę i to tak energiczną, że w 8-mym roku życia począł się zająkać.

(Słuchajcie! na ławach polskich.)

Od tego czasu jaka się i to według orzeczenia lekarza z powodu otrzymanej chłosty.

Mógłbym Panom opowiedzieć świeży wypadek, atoli dotychczas nie sprawdzony, o którym otrzymałem wiadomienie telegraficzne, że w pewnej szkole chłopca tak obito, że leżąc zajął do domu. Zdarzyło się to w czwartek, a we wtorek chłopiec umarł.

(Słuchajcie! z ław polskich i socjalistów.)

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## Księgarnia „Wiarusa Polskiego”

przy ul. Maltheserstr. 17 Bochum, przy ul. Maltheserstr. 17

poleca we wielkim wyborze

— książki do nabożeństwa —

w najróżniejszych oprawach,

powieści ludowe i na tle narodowem, figury Świętych Pańskich, krzyże, (pasyjki), elementarze, katechizmy, różne książeczki z obrazkami dla dzieci, pióra, atrament i t. d.

W przyszłą niedzielę będzie księgarnia otwarta od godz. 8 do wpół do 10, od wpół do 12 do 2 i od wpół do 4 do 7 godz. wieczorem.



# Do Rodaków na obczyźnie!

Czarne chmury zebrały się nad głowami Polaków zaboru pruskiego, a z chmur tych jeden grom po drugim uderza w naszą narodowość.

Do dawniejszych ogólnych prześladowań przyszedł nowe, które poruszyły cały naród polski.

**W Toruniu** skazano polskich gimnazystów na długie miesiące więzienia za to, że się prywatnie uczyli historii i literatury polskiej.

**W Poznaniu** taki sam los spotkał polskich akademików.

**Września** i zasadzenie na ciężkie kary więzienne, bo między innymi aż na 2 i pół roku więzienia, 20 Polaków i Polek, od tygodni zajmują umysły wszystkich.

Pruscy nauczyciele zmuszają dzieci polskie do nauki religii w języku niemieckim, a gdy dzieci się tej nauce opierają, bywają nielitościwie bite.

Tak jest w Polsce pod Prusakiem, a jak się dzieje na obczyźnie?

Na obczyźnie prześladowanie wszystkiego, co polskie, przybiera niebывale dotąd rozmiary, co polskie, przypomnieć, że w **Herne** policja już 4 zebrania polskie rozwiązała dla tego, że chciało na nich mówić po polsku, zakazy polskich zabaw i przedstawień amatorskich coraz liczniejsze, hasło: „Wypędzić Polaków” coraz głośniejsze, rozbrzmiewa echem.

Cheć nam wydrzeć naszą św. wiarę nasz drogi język polski. Przeciw temu

trzeba się bronić, a przy pracy tej najlepszym pomocnikiem jest dla Polaków na obczyźnie

## „Wiarus Polski”

i jego trzy bezpłatne dodatki. Wiedzą o tem hakatyci i wszyscy polakożercy, dla tego nie nawidzą niezmiennie „Wiarusa Polskiego” i radziły go co rychlej zgładzić ze świata.

Rodacy! Przecież Wy na to nie pozwolicie! Dla tego nie tylko sami zapisać winniście pismo to na pierwszy kwartał r. 1902, lecz dołożyć należy starań, aby „Wiarusa Polskiego” czytawali także wasi znajomi i sąsiedzi.

**Germanizacya** weiska się na obczyźnie drzwiami i oknami do domów polskich, bo wielu Polaków nie ma dotąd pisma polskiego w swym domu, obojętnie coraz więcej dla spraw narodowych, aż w końcu zginie zupełnie w morzu niemieczyny.

W obec tego każdy Polak-patryota winien rozszerzać „Wiarusa Polskiego”. Chcąc coś zdziałać, trzeba podjąć trochę trudu, trzeba w wolnej chwili odwiedzić sąsiadów, a jeżeli nie mają dotąd „Wiarusa Polskiego”, trzeba ich do tego zachęcić, najlepiej zaraz od nich wziąć pieniądze i dla nich na pocztę gazetę zapisać.

Do dzieła więc Bracia w imię Boże, a Pan Bóg waszym staraniom niech raczy błogosławić. dalej do walki z germanizacyą, dalej do szerzenia oświaty, przez staranie się o to, aby w każdym domu

polskim na obczyźnie znajdował się „Wiarus Polski”.

Prenumerata kwartalna za cztery pisma tj. „Wiarusa Polskiego”, „Naukę Katolicką”, „Głos górników i hutników” i „Zwierciadło”

wynosi na pocztach i u listowych wiejskich razem tylko

**1 markę 50 fenygów.**

Za przyniesienie do domu przez listowego dopłaca się 24 fen. kwartalnie.

Każdy, kto zapisze „Wiarusa Polskiego” na I kwartał 1902 r. otrzyma bezpłatnie pięknie wykonany

**kalendarz ścienny na rok 1902,**

Ktoby pragnął, abyśmy „Wiarusa Polskiego” posyłał rodzicom, krewnym lub znajomym do Polski, niech nadesła 1,74 mr. i dokładny adres, a gazetę pocztą przekażemy, lecz prosimy uczynić to jak najrychlej, gdyż przez późne przekazanie gazety powstają nieporządki.

Do zapisania „Wiarusa Polskiego” na pocztę załączamy na czwartej stronie dwa kwity. Jeden kwit może każdy sam dla siebie użyć, a drugi prosimy oddać znajomemu, który gazety nie posiada, i zachęcić go do zapisania gazety na pocztę, a jeżeli nie potrafi tego uczynić, trzeba mu dopomóc.

Załączony kwit prosimy podpisać i oddać na pocztę razem z 1,50 mr., a kto życzy sobie, aby mu listowy gazetę do domu przynosił, płaci 24 fen. więcej, czyli razem 1,74 mr. Rodacy! rozszerzajcie „Wiarusa Polskiego”, pismo katolicko-polskie dla Polaków na obczyźnie.

Drugi kwit prosimy dać znajomemu lub sąsiadowi, aby go zachęcić do zapisania „Wiarusa Polskiego”.

## Postbestellungsformular.

Ich bestelle hiermit bei dem Kaiserl. Postamt ein Exemplar der Zeitung „Wiarus Polski” mit den Gratisbeilagen „Nauka Katolicka”, „Głos górników i hutników” und „Zwierciadło” aus Bochum für das I. Quartal 1902 (Zeitungs-Preisliste (Polnisch) 133, S. 408.) und zahle an Abonnement 1,50 Mk. (u. 24 Pf. Bestellgeld).

Dokładny adres i nazwisko zamawiającego.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Obige 1,74 Mk. erhalten zu haben, bescheinigt.

\_\_\_\_\_, den \_\_\_\_\_ 1901.

Kaiserl. Post

Załączony kwit prosimy podpisać i oddać na pocztę razem z 1,50 mr., a kto życzy sobie, aby mu listowy gazetę do domu przynosił, płaci 24 fen. więcej, czyli razem 1,74 mr. Rodacy! rozszerzajcie „Wiarusa Polskiego”, pismo katolicko-polskie dla Polaków na obczyźnie.

Drugi kwit prosimy dać znajomemu lub sąsiadowi, aby go zachęcić do zapisania „Wiarusa Polskiego”.

## Postbestellungsformular.

Ich bestelle hiermit bei dem Kaiserl. Postamt ein Exemplar der Zeitung „Wiarus Polski” mit den Gratisbeilagen „Nauka Katolicka”, „Głos górników i hutników” und „Zwierciadło” aus Bochum für das I. Quartal 1902 (Zeitungs-Preisliste (Polnisch) 133, S. 408.) und zahle an Abonnement 1,50 Mk. (u. 24 Pf. Bestellgeld).

Dokładny adres i nazwisko zamawiającego.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Obige 1,74 Mk. erhalten zu haben, bescheinigt.

\_\_\_\_\_, den \_\_\_\_\_ 1901.

Kaiserl. Post



# Cennik książek różnej treści,

które nabyć można

## księgarni „Wiarusa Polskiego” w Bochum, Maltheserstr. 17.

### Książki do nabożeństwa.

#### a) Książki większe.

**Wianek Maryi.** Oprawa (4) skóra twarda wyciski, złote, brzeg złoty. Cena 3,00 mr. — Oprawa (8) skóra i okucie, zamek. Cena 3,50 mr. — Oprawa (50) emalia kolorowa, okucie, zamek. Cena 4,00 mr. — Oprawa (50) emalia kolorowa, okucie, zamek. Cena 4,50 mr. — Opr. wykładana, z medalikami, okucie, zamek. Cena 5,00 mr., z przesyłką 30 fen. więcej.

**Katolik w modlitwie.** Książka z wielkimi literami i wielkiego formatu. Oprawa (6) skóra, okucie, zamek, brzeg złoty. Cena 3,50 mr., z przes. 3,80.

**Dunin,** książka wielkiego formatu, oprawa w skórę, brzeg złoty. Cena 3,00 mr., z przes. 3,30 mr.

**Dunin,** książka wielkiego formatu, oprawa w skórę, okucie, brzeg, zamek złoty. Cena 5 mr., z przes. 5,80 mr.

#### b) Książki średniej wielkości.

**Pęty.** Opr. (30) emalia biała, okucie zamek, na okładce krzyż i wianek z sioniowej kości, grzbiet aksamitny, brzeg złoty, cena 3 m. — Oprawa emalia kolorowa, 3 m. — Oprawa w aksamit, okucie, zamek, 3 m. — Oprawa w skórę, okucie, zamek, 2,50 mr. — Oprawa wykładana z medalikami, okucie, zamek, brzeg złoty, 4,40 mr. — Oprawa w naśl. marmur, zamek, brzeg złoty 4,50 mr., z przesyłką 30 fen. więcej.

**Boże bądź miłościw.** 1) W skórę, brzeg złoty, z okuciem i zamczkiem: Cena 2,50 mr., z przes. 2,70 mr. 2) w skórę, brzeg złoty: 1,80 mr., z przes. 2,00 mr. 3) w skórę, brzeg marmurowy: Cena 1,30 m. przesyłką 150 mr.

Prócz tego mamy na składzie książkę „Boże bądź miłościw” w lepszych oprawach w skórę po 6,50 mr., 7,50 mr. i 9,00 mr. Z przes. 20 fen. więcej.

**Boże bądź miłościw** (wydanie wielkim i grubym drukiem). Cena 2,50 mr., z przes. 2,80 mr.

**Anioł Stróż.** Oprawa (6) czerwona skóra, złote wyciski, okucie, zamek, brzeg złoty. Cena 2,50 mr. — Oprawa (30) emalia biała, okucie, zamek, krzyż ze sioniowej kości, grzbiet aksamitny, brzeg złoty. Cena 3 m. — Oprawa (50) kolorowa emalia, okucie, zamek, brzeg złoty, krzyż ze sioniowej kości, grzbiet aksamitny. Cena 3 m. — Oprawa w aksamit, okucie, zamek, 3,00 mr. — Oprawa wykładana z medalikami, okucie, zamek, brzeg złoty, 4,50 mr. — Oprawa w naśl. marmur, zamek, brzeg złoty, 3,50 mr., z przesyłką 30 fen. więcej.

#### c) Książki małe.

**Wyborek.** Oprawa (8) w skórę czarną, z złoconymi wyciskami, brzeg złoty. Cena 1 m. — Oprawa (4c) w miękką skórę, brzeg złoty, na okładce złote wyciski. Format mały. Cena 1,60 m. — Oprawa (8) skóra, okucie, zamek, brzeg złoty. Cena 1,80 mr. — Oprawa (4) skóra twarda, złote wyciski, brzeg złoty. Cena 1,60 mr. — Oprawa (50) emalia kolorowa, okucie, zamek, brzeg złoty. Cena 2,00 mr. — Oprawa naśl. marmur, zamek, brzeg złoty. Cena 2,40 mr. — Oprawa (45 sk) wykładana z medalikami, okucie, zamek, brzeg złoty. Cena 3,40 mr. — Oprawa w aksamit, okucie, zamek. Cena 2,00 mr., z przesyłką 20 fen. więcej.

**Zbiór modlitw i pieśni,** książka do nabożeństwa w pięknej oprawie ze złotym brzegiem. Cena 1 mr., z przes. 1,10 mr.

**Bóg z tobą,** książka małego formatu. Oprawa: skóra miękka, brzeg złoty. Cena 1,40 mr., z przes. 1,50 m.

**Bóg z tobą,** oprawa: skóra miękka, brzeg złoty, zamek. Cena 1,70 mr., z przes. 1,80 mr.

**Bóg z tobą,** oprawa: skóra, okucie, zamek, brzeg złoty. Cena 1,40 mr., z przes. 1,50 mr.

**Jezus przyjaciel dzieci.** Książka dla dzieci. Opr. (00) w płótno, brzeg złoty. Cena 60 fen., z przesyłką 70 fen.

**Panie wysłuchaj.** Opr. (00) w płótno, brzeg złoty. Cena 80 fen., z przes. 90 fen.

**Panie wysłuchaj.** Opr. (7) w skórę, brzeg złoty. Cena 1,40 mr., z przes. 1,50 mr.

**Panie wysłuchaj.** Opr. (4) w skórę, brzeg złoty. Cena 1,10 mr., z przes. 1,20 mr.

**Panie wysłuchaj.** Opr. (11c) w skórę, brzeg złoty. Cena 2,40 mr., z przes. 2,50 mr.

**Panie wysłuchaj.** Opr. (12a) w skórę z wykładami i zamkiem, brzeg złoty. Cena 4,20 mr., z przesyłką 4,30 mr.

**Panie wysłuchaj.** Opr. (12) w skórę, zamek, brzeg złoty. Cena 3,20 mr., z przes. 3,30 mr.

**Panie wysłuchaj.** Opr. (11a) w skórę miękka, brzeg złoty. Cena 2,40 mr., z przes. 2,50 mr.

**Droga do nieba.** Opr. (0) w płótno, brzeg marmurowy. Cena 60 fen., z przes. 70 fen.

**Droga do nieba.** Opr. (00) w płótno, brzeg złoty. Cena 80 fen., z przes. 90 fen.

**Droga do nieba.** Oprawa (4) w skórę, brzeg złoty. Cena 1,10 mr., z przes. 1,20 mr.

**Droga do nieba.** Opr. (5) w skórę, okucie, zamek, brzeg złoty. Cena 1,50 mr., z przes. 1,70 mr.

Adres: „Wiarus Polski”, Bochum.

### Książki religijne i pouczające.

**Adoracja Najsw. Sakramentu** w czasie czterdziestogodzinnego nabożeństwa, przy grobie Pańskim w Wielki Piątek, oraz w czasie uroczystości Bożego Ciała. Cena za egzemplarz oprawy 60 f., z przes. 70 f.

**Wykład Osiary Mszy św.** ks. Marcina z Kochem. Cena za egz. oprawy 1,50 mr., z przes. 1,70 mr.

**Ratujcie dusze w czyscu,** czyli różne modlitwy i sposoby wspierania dusz w czyscu się znajdujących. Cena 10 fen., z przes. 13 fen.

**O czei Matki Boskiej w Polsce.** Napisał ks. Mrowiński T. J. Cena 20 fen., z przesyłką 25 fen.

**Przygotowanie na śmierć** czyli rozmyślania o prawdach wiecznych jako wstęp do życia pobożnego i szczęśliwej śmierci św. Alfonsa Liguorego. Cena za egzemplarz oprawy 1,50 mr., z przes. 1,70 mr.

**Zabawa z Jezusem** przez Mszę świętą. Cena 10 fen., z przes. 13 fen.

**Historia Kościoła rzymskokatolickiego** dla ludu polskiego i młodzieży. Opowiedziana w 65-ciu księzkach. Cena 5,50 mr., z przes. 5,75 mr.

**Ojców naszych wiara św.,** czyli prawdy zasady świętej wiary i moralności katolickiej jasno wyłożone i przykładami objaśnione. Cena 1,50 mr., z przes. 1,70 mr.

**Nauki i rady dla matki chrześcijańskiej** jak dzieci po bożemu wychować. Napisał ks. A. J. Cena 10 fen., z przes. 15 fen.

**Katechizm rzymsko-katolicki.** Cena 35 fenigów, z przes. 45 fen.

**Endocja i Pulcherya.** Obrazek historyczny z 5 wieku chrześcijaństwa. Cena 1,00 m., z przes. 1,10 m.

**Głos kapłana** do robotników chrześcijańskich. Napisał ks. A. J. Stron 96. Jest to bardzo pożyteczna książeczka, wydana za pozwoleniem Najprzew. ks. biskupa Likowskiego. Każdy robotnik chrześcijański znajdzie w niej nader cenne wskazówki. Cena tylko 15 fenigów, a z przes. 18 fen.

**Polak uczący się po niemiecku.** Praktyczny przewodnik który podaje wskazówki, rozmowy i nauki, aby w krótkim czasie można czytać, rozumieć i mówić po niemiecku. Cena za egz. oprawy 1 mr., z przes. 1,10 mr.

**Słowniczek polsko-niemiecki i niemiecko-polski.** Cena za egzemplarz oprawy 2,50 mr., z przes. 2,80 mr.

**Poradnik dla zdrowych i chorych ks. Kneippa.** Dwie części w jednym tomie z obrazkami. Cena 2 m., z przesyłką 2 m. 20 fen.

**Zielnik** czyli dokładny opis ziół leczniczych zalecanych przez ks. Kneippa. Cena 50 fen., z przesyłką 55 fen.

**Mała pamiątka ślubna.** Cena 10 fenigów, z przes. 13 fen.

**Lekarstwo przeciw pijaństwu.** Cena 10 fen., z przes. 13 fen.

**Gorzalka przed sądem.** Cena 10 fen., z przesyłką 13 fen.

**Podarek ślubny** czyli rady przed ślubem dla nowożeńców i rady po ślubie dla małżonków z przykładami i modlitwami, oraz kartą do zapisania dnia i roku ślubu. Cena z oprawą 80 fen., z przes. 90 fen.

**Piekło,** czy jest, czym jest i co czynić, aby się do niego nie dostać? Cena 50 fen., z przes. 60 fen.

**Książeczka dla chorych,** mogąca się przydać i zdrowym. Cena 30 fen., z przes. 40 fen.

**Przewodnik dla polskich robotników w Niemczech.** Z przykładami. Napisał ks. W. M. Cena 15 fen., z przes. 20 fen.

**Czytanie postępowe.** Zbiór powiastek moralnych, wschodnich, legend, żywotów, obrazów moralnych i przypowieści polskich. Cena 75 fen., z przesyłką 85 fen.

**Rudy starosta.** Powieść z czasów konfederacji barskiej. Cena 75 fen., z przesyłką 85 fen.

**Zaręczyny z przeszkodami.** Cena 40 fen., z przes. 45 fen.

**Branka królowa.** Cena 40 fen., z przes. 45 f.

**Rotmistrz Wiodek.** Obrazy historyczne z czasów Zygmunta III. Cena 50 fen., z przesyłką 60 fen.

**Zemsta pani starościny.** Cena 50 fenigów, z przes. 60 fen.

Adres: „Wiarus Polski”, Bochum.

### Książki treści religijnej i powieści.

**Katolicki rok kościelny,** czyli objaśnienie świąt, obrzędów i ceremonii kościelnych. Cena 80 fen., z przesyłką 90 fen.

**15 Tajemnic żywego Różańca.** Przy zamówieniu trzeba podać, czy tajemnice mają być przeznaczone dla Róży mężczyzn, mężczyzn, panien lub młodzieńców. Cena 20 fen., z przes. 23 fen.

**Historia biblijna** dla rodzin chrześcijańskich czyli jasne i gruntowne objaśnienie dziejów Starego i Nowego Testamentu. Opracował ks. proboszcz J. Stagrachyński. Przeszło 200 ślicznych rycin i 8 obrazków kolorowych

rowych zdoła dzieło, które się składa z dwóch tomów. (Stary Testament w jednym tomie, a Nowy Testament w drugim tomie). Cena za każdy tom oprawy w płótno angielskie 9,00 mr., z przes. 9,50 mr. Obydwa tomy oprawy w półsk. w jedną książkę z przes. 17,50 m.

**Wykład Lekcyj i Ewangelij,** księdza Goffiniego, na wszystkie niedziele i święta wraz z wynikającą z nich nauką wiary i obyczajów i gruntownym wyjaśnieniem roku kościelnego. Wielka księga o 976 stronach, z wielkimi pięknymi obrazkami, w mocnej oprawie, polecamy po 5 marek, z przes. 5 mr. 50 fen.

**Żywot Bogarodzicy Najsw. Panny Maryi** i Jej Oblubienca św. Józefa, z opisem najgłośniejszych miejsc cudownych i czcicieli Panny Maryi, ozdobione 8 ślicznymi obrazkami kolorowymi i blisko 500 drzeworytami. Egzemplarz oprawy w półskórek z bogato złoconymi wyciskami, z futerałem 14,00 mr. z przes. 14,50 mr.

**Żywoty Świętych Pańskich** z 270 ilustracjami i 8 kolorowymi obrazkami. Format wielki obejmuje stron 1102. Egzemplarz oprawy w płótno angielskie z futerałem. Cena 13,00 mr., z przes. 13,50 mr.

**Nauka wiary i obyczajów Kościoła katolickiego,** wyłożona obszernie, stwierdzona i objaśniona miejscami z Pisma św., Ojców Kościoła, przykładami z życia, oraz przewodnik życia dla rodzin chrześcijańskich, przez ks. dr. Hermana Rolfusa, proboszcza, i T. J. Braendego, rektora i nauczyciela religii. Egzemplarz oprawy w płótno angielskie, bogato złocone wyciski z pudełkiem. Cena 16 mr., z przes. 16,50 mr.

**Bez ustanku się modlić.** Zbiór modlitw dla wiernych ze skarbów św. Kościoła rzymsko-katolickiego do codziennego użytku. Cena 25 fen. z przes. 30 fen.

**Książeczka o dobrej śmierci.** Napomnienia, rady i modlitwy odpustowe. Cena 25 fen., z przes. 30 fen.

**Nabożeństwo do czterdziestu świętych Przychodów w potrzebie.** Książeczka we wszelkich dolegliwościach pociechę przynosząca. Cena 35 fen.

**Przegląd najgłośniejszych obietnic Zbawiciela na korzyść czcicieli Jego Przen. Serca.** Cena 15 fen., z przes. 18 fen.

**Górka Klemensowa.** Powieść z czasów zaprowadzenia chrześcijaństwa na Śląsku. Cena 40 fenigów, z przes. 45 fen.

**Pociecha dusz w czyscu cierpiących.** Nauki i przykłady o stanie dusz w czyscu zostających oraz książka modlitewna, zawierająca wszystkie nabożeństwa, ulgę duszom w czyscu przynoszące. Cena za egz. oprawy w płótno z pochewką 1,60 m. z przes. 1,80 m.

**Cześć Maryi na każdy czas.** Książka pouczająca i modlitewna dla czcicieli Najsw. Panny Maryi. Cena z oprawą 1,50 m., z przesyłką 1,70 m.

**Przewodnik do Najsw. Serca Jezusowego,** zawierający osobliwe modlitwy i nabożne ćwiczenia na cześć Najsw. Serca Jezusowego z nabożeństwem na cały miesiąc. Cena w oprawie płóciennej 1,20 mr., z przes. 1,40 mr.

**Wykład modlitwy Pańskiej.** Cena 1 mr., z przes. 1,20 mr.

**O naśladowaniu Jezusa Chrystusa.** Cena 1,00 mr., z przes. 1,30 mr.

**O naśladowaniu Jezusa Chrystusa.** Wydanie większe. Cena 2 mr., z przes. 2,30 mr.

**Żywot Pana Jezusa.** Oprawa w półskórek 1,60 mr., z przes. 1,90 mr.

**Żywot św. Alojzego.** W pięknej oprawie. Cena 5 mr., z przesyłką 5,50 mr.

**Husyci na Górnym Śląsku.** Opowiadanie z XIV wieku. Cena 40 f., z przes. 50 fen.

**Petronela,** pustelnica z góry św. Anny. Cena 80 fen., z przes. 85 fen.

**Odpusć nam.** Powieść historyczna. Cena 50 f., z przes. 60 fen.

**Świat i Mądrość Przedwieczna.** Opowiadanie. Cena 40 f., z przes. 50 fen.

**Domicyan,** Powieść historyczna. Cena 50 fen., z przes. 60 fen.

**Modlitwa zwycięża.** Opowiadanie z czwartego wieku chrześcijaństwa za panowania Juliana. Cena 30 f., z przesyłką 35 fen.

**Soteris.** Opowiadanie historyczne z czasów panowania Maksymina. Cena 40 f., z przes. 45 fen.

**Trzy śluby,** czyli Marya nie opuści tych, którzy u Niej szukają pomocy w utrapieniu. Cena 35 fenigów, z przes. 45 fen.

**Wielkopolska i Wielkopole** pod względem rozmiaru, podziału, zarządów i pól. Cena 50 f., z przes. 60 fen.

**Osiary zabobonu.** Powieść przez Fr. Ksaw. Tuczyńskiego. Cena 50 fen., z przes. 60 fen.

**Od kolebki do grobu.** Czytanie miesięczne dla matek chrześcijańskich. Cena 40 f., z przesyłką 45 f.

**Przygody Janka sieroty** przez niego samego opowiedziane. Cena 30 fen., z przes. 35 fen.

Książki zamawiać można pod adresem: „Wiarus Polski”, Bochum.



## Na święta

Szanownym Rodakom w Wanne i okolicy polecam

**olej siemienny, powidła tureckie, mak i jagły.**

Polecam też we wielkim wyborze najmodniejsze materje na suknie, oraz wszelką porcelanę.

Towar dobry! Ceny tanie!

Z szacunkiem

**Ignacy Jankowski**

w Wanne-Bickern,

u l. Aptekarska nr. 6a obok kościoła katolickiego

## Na podarki gwiazdkowe dla dzieci

polecamy:

**Jezus, przyjaciel dzieci.** Książka bardzo dobra dla dzieci, w mocnej oprawie ze złotym brzegiem. Cena 60 fen., z przes. 70 fenigów

**Elementarz polski z obrazkami.** Cena 30 fen., z przes. 40 fenigów.

**Katechizm.** Cena 35 fen. z przes. 45 fen.

**Dzieje święte** starego i nowego testamentu. Cena 45 z przes. 55 fen.

**Podręcznik do domowej nauki religii św.,** zawierający naukę czytania, krótką historję św. katechizm, przysposobienie do Sakramentów św. i 24 pieśni. Cena z oprawą 50 fen. z przes. 60 fenigów.

**Mała historia polska z 30 obrazkami.** Cena 30 fen. z przes. 35 fen.

Adres: „Wiarus Polski“ w Bochum.

## S. Kleczewski w Herne

sprzedaje tylko do gwiazdki po wymienionych poniżej tanich cenach swe berlińskie towary partyjne dopóki **zapas starczy.** Kto cośkolwiek na zimę potrzebuje, niech **dlużej nie zwleka,** gdyż owe towary po każdej cenie wyprzedają muszę.

### Jest już tylko 5 dni

dla tego polecam:

#### Paletoty dla mężczyzn

we wszystkich kolorach, ciężka podszewka, rzetelna wartość 15 marek, teraz **7,25 mr.**

#### Ubrania dla mężczyzn,

zastąpić mogące robione podług miary, rzetelna wartość 24 marki, teraz tylko **12 marek.**

#### Paletoty eskimosowe,

robione jak podług miary, rzetelna wartość 30 marek, teraz tylko **16 marek.**

#### Plaszcze pelerynowe,

we wszystkich kolorach, z materji nieprzepuszczających wody od **14 marek.**

#### Eleganckie spodnie na niedzielę

krój tydkowy i angielski od **4 mr.** począwszy.

#### Plaszcze i ubrania dla dzieci

każdej wielkości i bardzo tanio.

### Oddział obuwia.

Mam na składzie tylko **obuwie** ręcznej roboty we wielkim wyborze, po bardzo tanich cenach.

Polecam na zimę:

#### Bóty dla mężczyzn

z guzikami i do sznurowania, dobra jakość po **4 marki.**

**Piękne trzewiki dla mężczyzn** na niedzielę

z cielęcej skóry po **5,50 mr.**

**Półbuty dla mężczyzn** ze skóry cielęcej  
wyborna jakość po **3,50 mr.**

#### Mocne bóty do kopali

ze skóry wołowej po **3,45 mr.**

#### Trzewiki dla niewiast z gumami

i do sznurowania po **4,50 mr.**

**Wysokie trzewiki zimowe dla niewiast**  
po **4,50 mr.**

#### Trzewiki dla dzieci

do sznurowania i z guzikami od **1,20 mr.** począwszy.

#### Trzewiki dla niewiast

lakierowane i ze sprzączkami po **3,95 mr.**

**Długie bóty i kropicie z fałdami i bez.**

**Ciepłe trzewiki dla dzieci**

po każdej cenie.

Wszyscy odbiorcy z obwodu 30 mil otrzymają zwrot kosztów koleją, a przy odbiorze za **15 marek** począwszy, jeszcze podarek.

**S. Kleczewski,**

Bahnhofstr. 68 HERNE, Bahnhofstr. 68

Papierosy

**Sulimy,**

papierosy

**Vulkan,**

papierosy

**Kios,**

**Prawdziwe ruskie**

papierosy poleca

**Fr. Schnettelker**

w Kastrobie.

## Na Adwent

polecam szanownym Rodakom we Wanne i okolicy

**olej siemienny, powidła tureckie, mak oraz jagły.**

Polecam także **inne towary** w wielkim wyborze.

Towar dobry. Ceny tanie.

Z szacunkiem

**Fr. Mielcarek, Wanne,**

przy ul. Hofstr. nr. 39 c.

Dzielny ulan

z wojska polskiego w Hiszpanii itd.  
Cena 1 mr. z przes. 1,10 mr.

## Poznańska fabryka wyrobów papierow.

(Adres: Posener Papierwaaren-Fabrik)

G. m. b. H.

**Fabryka tytek, kartonów, drukarnia-styrotyp.**

**Poznań — Pesen O. 5,**

Telefon nr. 929.

Adres tel.: Papier-Posen.

Poleca się szanownym kupcom i przemysłowcom przy **zakupie tytek** wszelkiego rodzaju, kartonów, druków, formularzy rachunkowych, kopert, papierów i wszelkich przyborów do pisanja, papierów do pakowania, po cenach hurtowych. — Fabryka będąca pod kierownictwem fachowo wykształconych Rodaków, urządzona podług najnowszych wzorów tej branży, ręczy za skora i rzetelną usługę.

## Tomasza à Kempis

**O naśladowaniu Chrystusa.**

Cena 1 mr., z przes. 1,20 mr.

Adres: „Wiarus Polski“, Bochum.



## Na bardzo łatwą odpłatę.

**Ubrania dla mężczyzn.**

**Zakłady dla mężczyzn.**

**Paletoty dla mężczyzn.**

**Zakłady dla niewiast.**

**Kapesy dla niewiast.**

**Ubrania dla chłopców.**

Każdy, kto w nowym domu kredytowym „Zam Bergmann“ (pod górnikiem) kupi, zostanie **najzupełniej** zadowolony przez **dobry towar, przez tanie ceny** i przez **najłatwiejsze warunki** odpłaty.

## Meble

wszelkiego rodzaju, pojed. sprzęty jako też **całe urządzenia** po każdej cenie.

**Własna parowa fabryka mebli,** dla tego wszystko tak tanio.

## Ogniska

(maszyny do gotow.)

Na odpłatę otrzyma każdy bez względu na stan.

**Bochum,**

przy ulicy Bahnhofstrasse nr. 30.

**Gelsenkirchen,**

Bahnhofstr. 94, obok „Bahnhofhotel“.

**Essen,**

Thurmstr. 16 zupełnie przy reńskim dworcu.

**Laar,**

Kaiserstr. 6a, przy dworcu Ruhrort.